



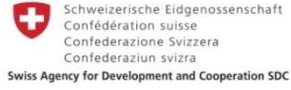
Empowered lives.  
Resilient nations.



مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث



سلطة منطقة  
العقبة  
الإقتصادية الخاصة



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Agency for Development and Cooperation SDC



المؤتمر العربي الأول حول الحد من مخاطر الكوارث

تحت رعاية سمو الأميرة سمية بنت الحسين، رئيسة الجمعية العلمية الملكية

21-19 آذار 2013، العقبة، الأردن

<b>اليوم الأول: الثلاثاء، الموافق 19 آذار 2013، قاعة المرجان</b>	
يبدأ التسجيل الساعة 8:00 صباحاً يوم الثلاثاء (سيتم تقديم الشاي والقهوة)	
<b>افتتاح المؤتمر الرسمي</b>	<b>11:30 – 10:30</b>
رسالة مصوّرة من الأمين العام للأمم المتحدة ملاحظات افتتاحية: سعادة الدكتور كامل محادين، رئيس سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة سعادة السيدة مرغريتا والستروم، ممثلة عن الأمين العام للأمم المتحدة للحد من الكوارث سعادة السفير مايكل وينزاب، السفير السويسري في الأردن سعادة السيد جوردان ريان، المدير المساعد ومدير مكتب منع الأزمات والإصلاح، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سعادة السيدة شهيرة وهبي، ممثلة عن الأمين العام لجامعة الدول العربية سعادة السيد سمير غازي، ممثل عن رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء العرب المسؤول عن البيئة سمو الأميرة سمية بنت الحسين، رئيسة الجمعية العلمية الملكية	
<b>تحديد المشهد العام: ما هي اتجاهات المخاطر العالمية، وما أهمية الحد من مخاطر الكوارث؟</b>	<b>11:45 – 11:30</b>
مرغريتا والستروم، ممثلة عن الأمين العام للأمم المتحدة للحد من الكوارث	
<b>يجتمع المشاركون لأخذ صورة جماعية قرب المدخل الرئيسي لقاعة المؤتمر</b>	<b>12:00 – 11:45</b>
متبوعة باستراحة قهوة/ شاي	

<b>إنهاء المؤتمر الصحفي</b>	<b>12:00 – 12:30</b>
<b>التقدّم الإقليمي في الحد من مخاطر الكوارث وتطبيق إطار عمل هيوغو</b>	<b>12:00 – 13:30</b>
<p>رئيس الجلسة: السيدة شهيرة وهبي، رئيسة التنمية المستدامة والتعاون الدولي، القطاع الاقتصادي لجامعة الدول العربية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- إستراتيجية العرب للحد من مخاطر الكوارث لعام 2020، شهيرة وهبي، جامعة الدول العربية</li> <li>- تقديم مسودة خطة إطار العمل لتنفيذ إستراتيجية العرب للحد من مخاطر الكوارث، عبدالقادر أبو عواد، مستشار إدارة مخاطر الكوارث</li> <li>- التقدّم الإقليمي في تنفيذ إطار عمل هيوغو، د. فادي حمدان، مستشار إدارة مخاطر الكوارث</li> <li>- الخبرة الدولية في تنفيذ إطار عمل هيوغو، أحمد حسين، مدير المكتب التنفيذي، الهيئة الدولية للكوارث، البحرين</li> <li>- أسئلة وأجوبة</li> </ul>	
<b>استراحة الغداء – مطعم بالم كورت، في الطابق الأرضي</b>	<b>13:30 – 14:30</b>
<b>تطوير إطار عمل للحد من مخاطر الكوارث في عام 2015 "إطار عمل هيوغو 2"</b>	<b>14:30 – 16:00</b>
<p><b><u>القضية الناشئة، الآليات المؤسسية والحوكمة</u></b></p> <p>رئيس الجلسة: مارغريت والستروم، ممثلة عن الأمين العام للأمم المتحدة للحد من الكوارث</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تطوير إطار عمل عالمي جديد للحد من مخاطر الكوارث بحلول عام 2015، عملية وآلية الوصول إلى إطار عمل هيوغو 2 والقضايا الأساسية التي تنشأ من المشاورات العالمية والإقليمية، مارغريت والستروم، ممثلة عن الأمين العام للأمم المتحدة للحد من الكوارث، الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة</li> <li>- الآليات المؤسسية، الحوكمة، والمساءلة، فاطمة الملاح، عضو في المجموعة الاستشارية العالمية عالية المستوى في إطار عمل هيوغو 2 ومستشارة في الحد من مخاطر الكوارث</li> <li>- تجربة لبنان في تنفيذ إطار عمل هيوغو، وما هو متوقع من إطار عمل هيوغو 2، نتالي زعرور، مدير مشروع، وحدة الحد من مخاطر الكوارث، رئاسة مجلس الوزراء، لبنان</li> <li>- المشورة الوطنية الجزائرية حول إطار عمل هيوغو 2 والتوصيات، هشام عموش، وزارة الخارجية وخيرا برادعي، المديرية العامة للحماية المدنية، وزارة الداخلية، الجزائر</li> <li>- أسئلة وأجوبة</li> </ul>	
<b>استراحة قهوة/ شاي</b>	<b>16:00 – 16:30</b>
<b>تطوير إطار عمل عالمي للحد من مخاطر الكوارث في عام 2015 "إطار عمل هيوغو 2" (تابع)</b>	<b>16:30 – 18:00</b>

<p style="text-align: center;"><b><u>تغيّر المناخ والمرونة المحلية</u></b></p> <p>رئيس الجلسة: كارلو سكاراميلو، نائب المدير الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا، برنامج الغذاء العالمي</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مخاطر تغيّر المناخ في المنطقة العربية، د. وديد عريان، مدير برنامج دراسات موارد الأرض، ورئيس وحدة الاستشعار عن بعد ونظم المعلومات الجغرافية، المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، جامعة الدول العربية</li> <li>- خطة العمل العربية حول تغيّر المناخ، شهيرة وهبي، جامعة الدول العربية</li> <li>- الحد من مخاطر الكوارث ومرونة الأمن الغذائي، كارلو سكاراميلو، برنامج الغذاء العالمي</li> <li>- مرونة المجتمعات المحلية في تغيير المناخ، إدومو ولد إعل سالم، رئيس بلدية فصالة</li> <li>- أسئلة وأجوبة</li> </ul>	
<b>اليوم الثاني: الأربعاء، 20 آذار 2013، قاعة المرجان</b>	
<p style="text-align: center;"><b>حدث جانبي (قاعة السلام):</b></p> <p style="text-align: center;"><b>عرض لدراسة حالة حول المرونة المدنية في فلسطين</b></p> <p>إدارة مخاطر الكوارث، قضايا الضعف والندرة، بابلو ريكالدي، برنامج الغذاء العالمي، الممثل القطري لفلسطين</p>	<b>9:00 – 8:30</b>
<p style="text-align: center;"><b>تطوير إطار عمل عالمي للحد من مخاطر الكوارث في عام 2015 "إطار عمل هيوغو 2" (تابع)</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>الحد من مخاطر الكوارث وتخطيط التنمية</u></b></p> <p>رئيس الجلسة: إليزابيث لونغوورث، مديرة الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- خسائر الكوارث والتبعات الاقتصادية، كازوكو إشيغاكبي، قسم معرفة المخاطر، الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة</li> <li>- إدارة مخاطر الكوارث في تخطيط التنمية وأجندة ما بعد التنمية لعام 2015، جو شاور، قائد الفريق، الحد من مخاطر الكوارث والانتعاش، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</li> <li>- تجربة اليابان في الحد من مخاطر الكوارث كاستثمار إنمائي، تصوّر إطار عمل هيوغو 2 وأجندة ما بعد التنمية لعام 2015؟، كيميو تاكيا، اليابان، وكالة التعاون الدولي</li> <li>- أسئلة وأجوبة</li> </ul>	<b>10:30 – 9:00</b>
<b>استراحة قهوة/ شاي</b>	<b>11:00 - 10:30</b>
<p style="text-align: center;"><b>نقاش حول التحديات والفرص للحد من مخاطر الكوارث في المنطقة على ضوء التقدم الحاصل والتوقعات من عملية ما بعد إطار عمل هيوغو</b></p>	<b>12:15 – 11:00</b>

<p>مقدمة حول الممارسة في الجلسة العامة الرئيسية – لونا أبو صويره، الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة</p> <p>العمل في خمس مجموعات لممثلي الحكومات كالتالي:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. الآليات المؤسسية، الحوكمة، والمساءلة</li> <li>2. مرونة المناخ</li> <li>3. الحد من مخاطر الكوارث على المستوى المحلي</li> <li>4. اقتصاديات الحد من مخاطر الكوارث والاستثمار</li> <li>5. دمج الحد من مخاطر الكوارث مع التخطيط التنموي</li> </ol>	
<p><b>حدث جانبي (قاعة المرحان العامة الرئيسية)</b></p> <p><b>إيجاز لوكالات الأمم المتحدة والشركاء الدوليين</b></p> <p>خطة عمل الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، إليزابيث لونورث، مديرة الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة</p>	<p><b>12:15 – 11:30</b> (جلسة متزامنة)</p>
<p><b>استراحة الغداء – مطعم بالم كورت في الطابق الأرضي</b></p>	<p><b>14:30 – 13:30</b></p>
<p><b>الحد من المخاطر في المناطق الحضرية في العالم العربي</b></p> <p>مقدمة حول أهداف الموضوع والنتيجة المتوقعة، زبير مرشيد، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p> <p><b><u>التحضر والمخاطر الحضرية في المنطقة العربية</u></b></p> <p>رئيس الجلسة: أنسة مسعود، مسؤولة استقرار السكان، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- كاتجا شيفر، مسؤولة استقرار السكان، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية</li> <li>- أ.د. دجيلالي بوار، مدير مختبر أبحاث البيئة المبنية، جامعة العلوم والتكنولوجيا هواري بومدين، الجزائر</li> <li>- أ.د. جلال الديبك، مدير مركز التخطيط الحضري والحد من مخاطر الكوارث، في جامعة النجاح الوطنية، فلسطين</li> <li>- أسئلة وأجوبة</li> </ul>	<p><b>16:00 – 14:30</b></p>
<p><b>استراحة فهوة / شاي</b></p>	<p><b>16:30 – 16:00</b></p>
<p><b>الأنظمة المؤسسية والتشريعية لإدارة المخاطر الحضرية في المنطقة</b></p> <p>رئيس الجلسة: د. حمد بابكر، وكيل الأمين في وزارة البيئة والإدارة المحلية، السودان</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الأنظمة المؤسسية والتشريعية لإدارة المخاطر الحضرية، دراسة حول بيروت، جيبوتي، والعقبة، د. فادي حمدان، مستشار إدارة مخاطر الكوارث</li> <li>- الحد من مخاطر الكوارث في منطقة سلطة العقبة الاقتصادية الخاصة، سعادة الدكتور مهند حرارة، مفوض</li> </ul>	<p><b>18:00 – 16:30</b></p>

ضبط البيئة والصحة - أسئلة وأجوبة	
<b>اليوم الثالث: الخميس 21 آذار 2013 – قاعة المرجان</b>	
<b>حدث جانبي (قاعة السلام)</b>	<b>9:00 – 8:30</b>
<b>عرض حول دراسة حالة عن تحديد المناطق المعرضة للفيضانات في لبنان</b> د. شادي عبدالله ود. طلال درويش، المركز الوطني للبحث العلمي، لبنان	
<b>حملة الحد من مخاطر الكوارث العالمية "زيادة مرونة المدن"</b>	<b>9:45 – 9:00</b>
- مقدمة حول حملة "زيادة مرونة المدن" والأساسات العشرة للحد من المخاطر في المدن، لونا أبو صويرة، المكتب الإقليمي للدول العربية، الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التابعة للأمم المتحدة - التقييم الذاتي للحكومة المحلية كما تم تجربتها من قبل مدينة صيدا، لبنان، مصطفى حجازي، عضو المجلس البلدي، لبنان - أسئلة وأجوبة	
<b>الممارسات الجيدة في الحد من المخاطر الحضري</b>	<b>11:00 – 9:45</b>
رئيس الجلسة: بين فون دانيكن، المدير الإقليمي، الوكالة السويسرية للتعاون الإنمائي، الأردن - دليل البناء الأكثر أماناً، المهندس محمد أبو عفيفي، نقابة المهندسين الأردنيين - البحث والإنقاذ في المناطق الحضرية في الأردن، العقيد مروان بدر، الدفاع المدني الأردني - تجربة البتراء في الحد من المخاطر وحماية التراث الثقافي، المهندس حسين الحسنات، مدير التخطيط والبحث الإستراتيجي، مدير وحدة الحد من مخاطر الكوارث، سلطة إقليم البتراء - مخطط عمال الإغاثة التطوعيين في مدينة فاس، محمد خليفة، مدير قسم التخطيط الحضري والبيئة، فاس بولمان، المغرب - أسئلة وأجوبة	
<b>استراحة قهوة/ شاي</b>	<b>11:15 – 11:00</b>
<b>الممارسات الجيدة في الحد من المخاطر الحضري (تابع)</b>	<b>12:30 – 11:15</b>
رئيس الجلسة: خليل حجل، مدير البلديات والحوكمة المحلية، وزارة الداخلية، لبنان - تجربة التشيلي في التأهب للهزات الأرضية، أندريز إيباسيتا، مدير الحماية المدنية في منطوقو لوس لاجوس، المكتب الوطني لحالات الطوارئ، التشيلي	

<p>- تجربة اليمن في الحماية من حدوث الفيضانات، عبدالله المتعافي، المدير التنفيذي لصندوق إعادة إعمار حضرموت والمهارة</p> <p>- تخفيض المخاطر الحضرية في مدينة نابلس، المهندس المعماري سامح عاصي، مهندس المدينة، بلدية نابلس، فلسطين</p> <p>- أسئلة وأجوبة</p>	
<p><b>تسجيل خروج المشاركين من الفندق، والمغادرة يوم 3/21</b></p>	<p><b>13:00 – 12:30</b></p>
<p><b>استراحة الغداء – مطعم بالم كورت في الطابق الأرضي</b></p>	<p><b>14:00 – 13:00</b></p>
<p><b>التزام الحكومات المحلية للحد من مخاطر الكوارث</b></p> <p><b>بيان العرب حول الحد من مخاطر الكوارث في المدن</b></p> <p>رئيس الجلسة: جو شاور، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p> <p>(أ) مناقشة مجموعات العمل تحديد الأولويات للالتزام بها وإنهاء بيان الحكومة المحلية (ساعة واحدة، خمس مجموعات عمل)</p> <p>(ب) إنهاء وتبني بيان العرب حول الحد من مخاطر الكوارث في المدن</p>	<p><b>15:30 – 14:00</b></p>
<p><b>استراحة القهوة/ الشاي</b></p>	<p><b>16:00 – 15:30</b></p>
<p><b>الجلسة الختامية للمؤتمر العربي الأول حول الحد من مخاطر الكوارث</b></p> <p>تشتمل نتائج المؤتمر العربي الأول حول الحد من مخاطر الكوارث على ما يلي:</p> <p>(أ) ملخص حول إجراءات المؤتمر</p> <p>(ب) موقف العرب من عملية ما بعد إطار عمل هيوغو وإطار العمل الجديد حول الحد من مخاطر الكوارث لعام 2015 كمدخل للمنصة العالمية للحد من مخاطر الكوارث في جنيف، 19 – 23 أيار 2013- يقدمه من قبل جامعة الدول العربية</p> <p>(ت) الإعلان عن الحد من مخاطر الكوارث في المدن العربية – يقدمه ممثلين عن المدن</p>	<p><b>17:30 – 16:00</b></p>